Herr Joh. Aug Bergman
Björkfors   Stockholm d 30 Janu 1857.

Min Älskade bror! Ditt wälkomna från Haparanda af d 21 dennes haft nöjet emottaga, jag har deraf bemärkt att Robert och Anni begifwit sig till öfwer Torneå öfwer Skogen i swårt Wäder och måste säga att jag är mycket bekymmrad för de bräckliga resandena, gifwe Gud att färden måtte wäl sluta.

Gossarne Wilhelm och Gustaf afreste i går Kl. ½ 10 på f. mid. dragne af Sasen och Polle till Roslebro – derifrån de genast fortsatte resan och kommo derföre sannolikt omkr. Kl. 7 i går afton till Upsala. Wilhelm war nu wid afresan betydligt lifligare än då han först kom hem, det skulle ikke dugat för honom att längre blifwa deruppe så stämd till sitt inre som han nu war. Jag will med Guds nåd hoppas att han skall repa mod och kraft i Upsala samt lefwas af sina Studier.

Gustaf war visade sig allwarlig och kraftfull och styrer nu såsom förr sin egen kurs.

Uti Skellefte är priset för En Matta Mjöl

pr Cassa 50 R och på räkning 55 R, under sådane förhållanden bör det wäl komma att blifwa god afsättning för Eder - endast folket om tiegången blifwa underrättade.

Wi hafwa sedan förledne Söndag haft kallt med Snö och N. blåst till och med storm, så att hos Eder har säkert warit mycket kallt. Från Häggström Ern fick jag öm 5 lass Smör för några dagar sedan, ett lass har det lyckads mig kunna sälja till 14½ R pr[illegible] men det öfriga har icke kunnat säljas.

För Råfskinn betalas nu öfwer allt häromkring på marknaderne 10 @ 11 R pr st, så att på den waran lär föga blifwa att förtjena - mycket penningar åtgår till denna handel så att väl wore om något mynt kunde komma från Eder.

Utan vidare beder dig helsa de dina
från Din Pappa
J. Bergman

Hen Joh. Aug. Bergman
Björkfors.

Stockholm d. 10 Nov 1857.

Min älskade Son! Ditt senaste af 1^{sta} dennes haft nöjet emottaga och innehållet bemärkt vedkommande Astrid har Roberts Telegraf depesch af gårdagen underrättadt mig om hvad jag länge anadt skulle ske. och icke vidare om den saken, Höglander må nu wara Byggmästare vid Nordens reparation ty till skarsheit har jag i den wägen högst ringa förtroende.

Jag sänder härjemte en räkning utvisande hvad Mjölet och Rågen kostar på det en hvar som önskar, deraf må komma se priset, äfvensåsänder dig en afskrift af Hr Landshöfdingens bref till mig såsom swar på mitt af d 23 i förra månaden. Hen Landshöfdingen tyckes hafwa gjordt en annan uppfattning af innehållet än hvad jag skrifvit. Men jag supponerar att Herrar Committerade skola komma öfwerens med Hr Landshöfdingen och på bästa sätt söka att komma till slut med affairen. Jag skrifwer i dag några rader till Hen Landshöfdingen och berigtigar min förra

uppgift att Mjälet utgiör 431 Matta och icke 450. — Jag minnes ej om jag då jag skref till dig nemnde att priset war R 22: 23¾ p Matta samt 18¾ R för Rågen med frakt till Calix — men att dertill komma 2% Assurance premier.

Jag närsluter härjemte wäl Nota på dina sista Rd. 9,423: 61 c. hwaraf Nota Provenue R 6,564: 37 Rgs under den 6te dennes blifwit ställde i ditt Credit.

Huru går det, kan icke någon accords fundering tänkas för den arma Stenström jag skulle önska mig få en uppgift på huru hans Stat både på tillgångar och skulder.

Utan widare för denna gång tecknar

Din Pappa

J. Bergman